

Obrigado por usar o Centro de Treinamento Kato Works Gunma.

Aqueles que desejam fazer aulas para estrangeiros são aceitos nas seguintes condições.

Idiomas viáveis

Português, inglês, vietnamita

* Entre em contato conosco para outros idiomas.

Treinamento conduzível

Ginou Koushu . . . Empilhadeiras, eslingas, etc.

Tokubetu Kyouiku . . . Miniescavadeira , soldagem a arco, etc.

※Se o número de pessoas não atingir o número especificado, não o faremos.

※Entre em contato conosco, pois o número mínimo é de 5 pessoas.

Sobre tradução

Instrutores japoneses darão palestras e orientação em japonês.

Ginou Koushu

- O centro de treinamento chamará um intérprete para estudar o departamento.
- Não há intérprete para as aulas práticas, portanto, prepare-se se necessário.

Tokubetu Kyouiku

- Preparação do interprete por parte do cliente .
- ※ Os três idiomas acima também podem ser achados no centro de treinamento.

Sobre horas de treinamento e taxas

Observe que o tempo de treinamento será cerca de 1,5 vezes maior do que o normal.

A taxa de interpretação será adicionada à taxa.

tome cuidado

- Como o intérprete trabalha em meio período e não estará presente exceto durante as aulas, tenha cuidado ao fazer perguntas por telefone.
- O livro está em japonês.
- É imprescindível que o operador da empresa (ou a pessoa que está fazendo o curso) que emprega o aluno estrangeiro informe a instituição de treinamento sobre a capacidade dos alunos no idioma japonês, portanto, envie o formulário a seguir junto com o formulário de inscrição.

formato : 【 [外国人受講者の日本語能力通知書](#) 】

平素は(株)加藤製作所 群馬教習センターをご利用いただき誠にありがとうございます。
外国人向けの講習をご希望の方は下記の条件にて承ります。

実施可能な言語

ポルトガル語、英語、ベトナム語

※ その他の言語についてはご相談ください。

実施可能な講習区分

技能講習 …… フォークリフト、玉掛け 等

特別教育 …… 小型車両系、アーク溶接 等

※ 限定の人数に達しない場合、中止となる場合もございます。

※ 5人以上集まれば臨時で開催することも可能なのでお問い合わせください。

通訳について

日本人講師が日本語で講義、指導を行います。

技能講習

- ・学科は弊社で用意
- ・実技は通訳の立ち合いはございませんので、必要な場合はお客様にてご準備ください

特別教育

- ・お客様側で通訳準備

※上記3言語は弊社でも準備できます。

講習時間と料金について

講習時間は通常の1.5倍ほどになりますのでご了承ください。

料金につきましては、通訳費が上乗せされます。

注意事項

- ・通訳者は非常勤となり、講習時以外は在席しておりませんのでお問い合わせの際はご注意ください。
- ・教科書は日本語です。
- ・外国人受講者を雇用する事業者（または受講する本人）が教習機関に対して受講者の日本語能力を通知することが必須となりますので、下記の書式を受講申込書と併せて提出お願い致します。

書式：[【 外国人受講者の日本語能力通知書 】](#)